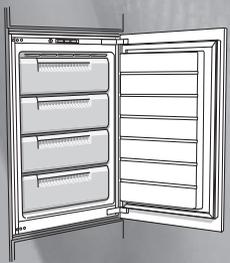




GID..

pl Instrukcja obsługi



9000 367 771 (8907)



BOSCH

pl Spis treści

Wskazówki dotyczące usuwania odpadów	3	Zamrażanie świeżych produktów spożywczych	10
Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia	4	Zamrażanie produktów spożywczych .	11
Ustawianie urządzenia	6	Zamrażanie super	12
Podłączenie urządzenia	6	Rozmrażanie mrożonek	12
Opis urządzenia	7	Wyłączanie urządzenia i wyłączanie na dłuższy czas	13
Panel obsługi	7	Rozmrażanie i czyszczenie komory zamrażania	13
Temperatura otoczenia i wietrzenie	8	W taki sposób oszczędzamy energię ..	14
Włączanie urządzenia	8	Odgłosy pracy urządzenia	14
Wyposażenie	9	Sami usuwamy drobne usterki	15
Zamrażanie i przechowywanie	10	Serwis	15

Wskazówki dotyczące usuwania odpadów

Usuwanie materiału pakunkowego

Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniem podczas transportu. Wszystkie zastosowane do tego celu materiały są nieszkodliwe dla środowiska naturalnego i mogą być powtórnie wykorzystane. Prosimy również Państwa o pomoc i usunięcie tego opakowania w sposób zgodny z zasadami ochrony środowiska naturalnego.

Prosimy o poinformowanie się u sprzedawcy lub lokalnej administracji o aktualnym sposobie usuwania opakowania.

Usuwanie wystużonych urządzeń

Stare urządzenia nie są bezwartościowym odpadem! Dzięki usunięciu urządzenia w sposób zgodny z zasadami ochrony środowiska można odzyskać cenne surowce naturalne.



Urządzenie to oznaczono zgodnie z europejską wytyczną 2002/96/EG o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Wytyczna ta określa ramy obowiązującego w całej Unii Europejskiej odbioru i wtórnego wykorzystania starych urządzeń.

Ostrzeżenie

Postępowanie z wystużonymi urządzeniami

1. Wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
2. Przeciąć kabel podłączeniowy i usunąć go wraz z wtyczką.

Agregaty chłodzące zawierają czynnik chłodniczy i gazy izolujące. Które muszą być usuwane przez specjalistów. Nie uszkodzić rur obiegu czynnika chłodniczego, aż do usunięcia wystużonego urządzenia przez specjalistę.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Przed włączeniem urządzenia

Proszę przeczytać starannie informacje podane w instrukcji użytkownika i montażu!

Zawierają one ważne wskazówki dotyczące ustawienia i podłączenia, użytkowania, przeglądu i konserwacji urządzenia.

Proszę przechować instrukcję i wszystkie dokumenty do dalszego zastosowania lub dla ewentualnego kolejnego użytkownika urządzenia.

Bezpieczeństwo techniczne

- Urządzenie zawiera małe ilości środka chłodzącego R600a, który jest nieszkodliwy dla środowiska, ale palny. Zważyć, aby podczas transportowania i montażu nie doszło do uszkodzenia rur obiegu czynnika chłodniczego. Pryskający środek chłodzący może spowodować zranienie oczu, albo się zapalić.

W przypadku uszkodzenia

- otwarty ogień i źródła zapalonych trzymać z dala od urządzenia,
- pomieszczenie, w którym stoi urządzenie przewietrzyć kilka minut,
- wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego lub wyłączyć bezpiecznik,
- zawiadomić autoryzowany serwis.

Im więcej medium chłodzącego zawiera urządzenie, tym większe musi być pomieszczenie, w którym stoi urządzenie. W zbyt małym pomieszczeniu, w przypadku przecieku może powstać zapalna mieszanina gazu z powietrzem.

Kubatura pomieszczenia musi być taka, aby na każde 8 g czynnika chłodniczego przypadło przynajmniej 1 m³ przestrzeni. Ilość medium chłodzącego, którą zawiera urządzenie podana jest na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia.

- Wymiany elektrycznego przewodu zasilającego i inne naprawy urządzenia może przeprowadzić tylko specjalista autoryzowanego punktu serwisowego. Niewłaściwie przeprowadzony montaż lub naprawa może spowodować poważne niebezpieczeństwo zagrażające użytkownikowi.

W czasie użytkowania

- We wnętrzu urządzenia nie wolno używać żadnych innych urządzeń elektrycznych (np. grzejników, elektrycznych maszynek do robienia lodów itp.).

Niebezpieczeństwo wybuchu!

- Do czyszczenia i rozmrażania nie stosować nigdy urządzeń czyszczących strumieniem pary! Para może osadzać się na elementach przewodzących prąd i spowodować zwarcie.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

- Do usuwania warstwy szronu lub lodu nie wolno używać żadnych szpiczastych ani ostrych przedmiotów. W ten sposób można uszkodzić rurki medium chłodzącego. Pryskające medium chłodzące może się zapalić lub spowodować zranienie oczu.
- W urządzeniu nie wolno przechowywać żadnych produktów, które zawierają palne gazy aerozolowe (np. dozowniki spray) ani materiałów wybuchowych.

Niebezpieczeństwo wybuchu!

 - Nie stawać na cokole, wysuwanych szufladach i półkach, ani na drzwiczkach urządzenia, nie używać ich jako podpórki.
 - Przed przystąpieniem do rozmrażania lub czyszczenia należy najpierw wyłączyć urządzenie, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego lub wyłączyć bezpiecznik. Proszę chwycić wtyczkę, a nie ciągnąć za przewód zasilający.
 - Wysokoprocentowe alkohole przechowywać tylko w szczelnie zamkniętych butelkach, na stojąco.
 - Elementów z tworzywa sztucznego i uszczelki drzwiczek nie zabrudzić olejem ani tłuszczem. W przeciwnym przypadku elementy z tworzywa sztucznego i uszczelki staną się porowate.
 - Nie zasłaniać ani nie zastawiać otworów wlotu i wylotu powietrza.
- Osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, dotykowych, psychicznych, lub niedostatecznej wiedzy mogą stosować niniejsze urządzenie tylko pod nadzorem, albo po dokładnym pouczeniu.
- W zamrażalniku nie wolno przechowywać żadnych płynów w butelkach ani w puszkach (szczególnie napojów zawierających dwutlenek węgla). Butelki i puszki mogą pęknąć!
- Zamrożonych produktów spożywczych nie wolno wkładać do ust natychmiast po wyjęciu ich z zamrażalnika.

Niebezpieczeństwo poparzenia lodem!

 - Unikać dłuższego kontaktu rąk z mrożonkami, lodem lub rurkami wyparnika itp.

Niebezpieczeństwo poparzenia lodem!

Dzieci w gospodarstwie domowym

- Opakowania lub jego części nie pozostawiać dzieciom do zabawy. Niebezpieczeństwo uduszenia w kartonach i foliach!
- Urządzenie nie jest żadną zabawką dla dzieci!
- W przypadku urządzeń z zamkiem drzwiczkowym: Przechowywać klucze w sposób niedostępny dla dzieci!

Przepisy ogólne

Urządzenie przeznaczone jest

- do zamrażania produktów spożywczych,
- do przygotowania lodu.

Urządzenie przeznaczone jest do zastosowania w gospodarstwie domowym.

Urządzenie nie powoduje zakłóceń fal radiowych zgodnie z zarządzeniem EU 2004/108/EC.

Obieg medium chłodzącego sprawdzony jest na szczelność.

Urządzenie spełnia warunki obowiązujących przepisów bezpieczeństwa dla urządzeń elektrycznych (EN 60335/2/24).

Ustawianie urządzenia

Urządzenie ustawić w suchym, przewietrzanym pomieszczeniu. Nie ustawiać bezpośrednio na słońcu ani w pobliżu źródeł ciepła, jak kuchenka, kaloryfery itp. Jeżeli nie da się uniknąć ustawienia w pobliżu źródła ciepła, należy zastosować odpowiednie płyty izolacyjne lub zachować następujące odległości minimalne:

Do kuchenki elektrycznej 3 cm

Do pieca olejowego lub węglowego 30 cm.

Podłączenie urządzenia

Po ustawieniu urządzenia odczekać co najmniej 1 godzinę, a dopiero potem można je włączyć. W czasie transportu może się zdarzyć, że olej zawarty w parowniku przemieści się do systemu chłodzenia.

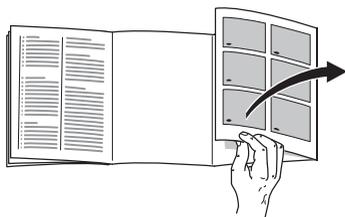
Przed pierwszym uruchomieniem należy wymyć wewnątrz urządzenia (patrz rozdział Czyszczenie).

Gniazdko, do którego podłączymy urządzenie musi być dostępne dla użytkownika.

Urządzenie podłączyć tylko do sieci elektrycznej prądu zmiennego o napięciu 220–240 V/50 Hz poprzez uziemione gniazdko zainstalowane zgodnie z obowiązującymi przepisami. Gniazdko muszą być zabezpieczone wyłącznikami ochronnymi (bezpiecznikami) na 10 A do 16 A.

Jeżeli urządzenie ma być eksploatowane w kraju pozaeuropejskim, należy sprawdzić na tabliczce znamionowej, czy podane tam napięcie i rodzaj prądu jest zgodne z parametrami sieci elektrycznej na miejscu instalacji urządzenia. Tabliczka znamionowa znajduje się w urządzeniu po lewej stronie z tyłu. Ewentualnie konieczną wymianę elektrycznego przewodu zasilającego może przeprowadzić tylko uprawniony specjalista elektryk.

Opis urządzenia



Proszę otworzyć ostatnią składaną kartkę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi odnosi się do wielu modeli.

Odchylenia od wyposażenia i szczegółów przedstawionych na rysunkach są możliwe.

*nie dla wszystkich modeli

Rysunek 1

1-5 Panel obsługi

6 Półka na mrożonki

7 Kalendarz mrozonek*

8 Szuflada na mrożonki

Panel obsługi

Rysunek 2

1 Regulator temperatury

W celu nastawienia temperatury komory zamrażania przekręcić odpowiednio regulator temperatury za pomocą monety.

Nastawienie 1 – najwyższa temperatura

Nastawienie 7 – najniższa temperatura

2 Przycisk Włączanie/Wyłączanie

Włączenie urządzenia sygnalizowane jest zieloną lampką kontrolną.

3 Super-przycisk

Służy do włączania i wyłączania funkcji zamrażanie super.

Włączenie urządzenia sygnalizowane jest żółtą lampką kontrolną.

W celu wyłączenia funkcji należy ponownie nacisnąć przycisk.

4 Wskaźnik alarm

Czerwona lampka kontrolna zapala się, jeżeli w zamrażarce jest za ciepło, co zagraża przechowywanym mrożonkom.

Lampka może świecić się chwilowo również wtedy, gdy mrożonki nie są zagrożone, np. przy:

- Po włączeniu urządzenia.
- Włożono większą ilość świeżych produktów spożywczych.
- Jeżeli drzwi komory zamrażania są zbyt długo otwarte.

- Przełączeniu regulatora temperatury na większą cyfrę (niższą temperaturę).

5 Przycisk alarm (nie dla wszystkich modeli)

Dźwiękowy sygnał alarmowy rozlega się równocześnie z zapaleniem czerwonego wskaźnika alarm. Sygnał dźwiękowy wyłącza się, gdy zgaśnie czerwona lampka kontrolna, albo jeżeli naciśniemy przycisk alarm.

Temperatura otoczenia i wietrzenie

Klasa klimatyczna podana jest na tabliczce znamionowej urządzenia. Określa ona zakresy temperatury pomieszczenia, w których można eksploatować urządzenie. Tabliczka znamionowa znajduje się w urządzeniu na dole po lewej stronie.

Klasa klimatyczna	Dopuszczalna temperatura otoczenia
SN	+10 °C do 32 °C
N	+16 °C do 32 °C
ST	+16 °C do 38 °C
T	+16 °C do 43 °C

Wietrzenie

Powietrze ogrzewa się na tylnej ściance urządzenia. Ogrzane powietrze musi odpływać bez przeszkód. W przeciwnym przypadku urządzenie wykonuje większą pracę. Jest to przyczyną wzrostu zużycia energii elektrycznej.

Dlatego nie wolno zastaniać ani zastawiać otworów wentylacyjnych!

Włączanie urządzenia

Nacisnąć przycisk Włączanie/ Wyłączenie, **rysunek 2/2**, zielona i czerwona lampka kontrolna włącza się.

Wyłączanie dźwiękowego sygnału ostrzegawczego

(nie dla wszystkich modeli)

W tym celu nacisnąć przycisk alarm.

Rysunek 2/4

Aby dźwiękowy sygnał ostrzegawczy spełniał swoją rolę, tzn. włączał się w przypadku ewentualnego zakłócenia w pracy urządzenia, należy po zgaśnięciu czerwonej lampki kontrolnej ponownie nacisnąć przycisk wyłączenia sygnału ostrzegawczego.

Nastawianie temperatury

Regulator temperatury, **rysunek 2/1**, nastawić na odpowiednią cyfrę. Nastawienie na większą wartość daje niższą temperaturę. Zaleca się nastawienie na wartość średnią (np. 2–3).

Wskazówki

- Jeżeli po zamknięciu zamrażarki drzwi nie dają się natychmiast ponownie otworzyć, proszę zaczekać dwie, trzy minuty, aż do wyrównania powstałego podciśnienia.

- Półki urządzenia mogą w niektórych miejscach szybciej pokrywać się szronem, co jest spowodowane sposobem pracy systemu chłodzącego. Nie ma to jednak żadnego ujemnego wpływu na działanie urządzenia ani zużycie energii elektrycznej. Rozmrożenie urządzenia jest konieczne dopiero wtedy, jeżeli na całej powierzchni półek zgromadzi się warstwa szronu lub lodu o grubości większej, niż 5 mm.
- Ścianki czołowe urządzenia są częściowo lekko ogrzewane, zapobiega to kondensacji wody w obszarze uszczelek drzwi.

Wyposażenie

nie dla wszystkich modeli

Pojemnik do zamrażania kostek lodu

Rysunek 3

Pojemnik do przygotowania kostek lodu napełnić wodą do $\frac{3}{4}$ wysokości i postawić w zamrażalniku. Przymarznięte pojemniki uwolnić tylko tęnym narzędziem (trzonek łyżki).

W celu wyjęcia kostek lodu przytrzymać pojemnik krótko pod bieżącą wodą lub lekko wygiąć.

Kalendarz mrozonek

Rysunek 4

Liczby umieszczone przy symbolach podają dopuszczalny okres przechowywania mrozonek w miesiącach. Dla gotowych mrozonek nabytych w handlu obowiązuje data produkcji lub termin ważności.

Akumulatory zimna

Rysunek 5/A

(jeżeli należy do zakresu dostawy, różna ilość)

W przypadku przerwy w dopływie prądu lub zakłóceń w pracy urządzenia akumulatory zimna opóźniają ogrzanie przechowywanych mrozonek. Aby uzyskać najdłuższy okres przechowywania należy położyć akumulatory zimna na najwyższej półce bezpośrednio na produktach spożywczych.

Akumulatory zimna można zastosować również do krótkotrwałego chłodzenia produktów spożywczych np. w torbach-chłodziarkach.

Taca do zamrażania

Rysunek 5/B

Taca do zamrażania przeznaczona jest do przechowywania akumulatorów zimna i zamrażania pojedynczo owoców jagodowych, poćwiartowanych owoców, ziół i warzyw. Wyjąć akumulatory zimna, Produkty przeznaczone do zamrożenia rozłożyć na tacy równomiernie jedną warstwą i zamrażać ok. 10 do 12 godzin. Następnie wsypać do woreczków foliowych lub odpowiednich pojemników. Do rozmrożenia rozłożyć zamrożone produkty ponownie jedną warstwą.

Zamrażanie i przechowywanie

Zakup mrożonek

Proszę zwracać uwagę na opakowanie, aby nie było uszkodzone.

Zwracać uwagę na datę przydatności do spożycia.

Temperatura w zamrażarce sklepowej powinna wynosić -18°C lub niżej.

Mrożonki transportować szybko do domu w izolowanej torbie i natychmiast przełożyć do zamrażalnika.

Przechowywanie mrożonek

- Aby zapewnić właściwą cyrkulację powietrza w urządzeniu, należy wsunąć szuflady, aż do oporu.
- Jeżeli zachodzi konieczność przechowania większej ilości produktów spożywczych, można je składować bezpośrednio na półkach i na dnie komory zamrażania. W tym celu należy wyjąć wszystkie szuflady. Szuflady wysunąć, aż do oporu, unieść z przodu do góry i wyjąć **Rysunek 6**.

Wydajność zamrażania

Dane dotyczące maksymalnej ilości produktów spożywczych, jaką można zamrozić w ciągu 24 godzin umieszczone są na tabliczce znamionowej.

Zamrażanie świeżych produktów spożywczych

Sami zamrażamy produkty spożywcze

Do samodzielnego zamrożenia zastosować tylko świeże produkty dobrej jakości.

Do zamrażania nadają się:

Mięso i wędliny, drób i dziczyzna, ryby, warzywa, jarzyny i zioła, owoce, pieczywo i ciasto, pizza, gotowe potrawy, resztki potraw, żółtko i białko jaj.

Do zamrażania nie nadają się:

Całe jaja w skorupkach, kwaśna śmietana i majonez, zielona sałata, rzodkiewki, rzepa i cebula.

Blanżerowanie warzyw i owoców.

Aby zachować kolor, smak, aromat i witaminę „C” warzywa i owoce najlepiej blanżerować przed zamrożeniem.

Blanżerowanie polega na zanurzeniu warzyw i owoców na krótko we wrzącej wodzie.

Literaturę na temat zamrażania, gdzie opisane jest również blanżerowanie można nabyć w księgarniach.

Zamrażanie produktów spożywczych

Do przygotowania mrozonek zastosować tylko świeże produkty dobrej jakości.

Produkty spożywcze przeznaczone do zamrożenia nie powinny stykać się z już zamrożonymi produktami.

Produkty spożywcze przeznaczone do zamrożenia należy szczelnie zapakować, aby nie straciły smaku i nie wyschły.

W taki sposób pakujemy prawidłowo:

1. Produkt przeznaczony do zamrożenia włożyć do odpowiedniego opakowania.
2. Wycisnąć powietrze.
3. Opakowanie szczelnie zamknąć.
4. Na opakowaniu zapisać zawartość i datę zamrożenia.

Na opakowania nadają się:

Folie z tworzywa sztucznego, folie „węzowe“ z polietylenu, folie aluminiowe, pojemniki do zamrażania. Opakowania te można nabyć w sklepach.

Na opakowania nie nadają się:

Papier pakowy, papier pergaminowy, celofan, worki na śmieci i używane torby reklamówki.

Do zamknięcia opakowania nadają się:

Okrągłe gumki, klipsy z tworzywa sztucznego, nici do wiązania, taśmy klejące odporne na działanie zimna itp. Woreczki foliowe i węże foliowe z polietylenu można zaspawać urządzeniem do spawania folii.

Okres przechowywania mrozonek

Dopuszczalny okres przechowywania zależy od rodzaju produktu spożywczego. W średnim zakresie temperatury:

- ryby, wędliny, gotowe potrawy, pieczywo i ciasto:
do **6 miesięcy**
- ser żółty, drób, mięso:
do **8 miesięcy**
- warzywa i owoce:
do **12 miesięcy**.

Rozmieszczanie produktów spożywczych

Zamrożone produkty nie powinny stykać się ze świeżymi produktami spożywczymi przeznaczonymi do zamrożenia. Zamrożone produkty można ułożyć w stosach w szufladach.

Po włożeniu świeżych produktów spożywczych do zamrożenia temperatura w komorze zamrażania może tak wzrosnąć, że wskaźnik alarm **Rysunek 2/4** zacznie migać. Nie stwarza to jednak żadnego niebezpieczeństwa dla pozostałych mrozonek. Najpóźniej po upływie 24 godzin komora zamrażania osiąga ponownie nastawioną temperaturę.

Wskazówka

Aby zapobiec szybkiemu ogrzaniu produktów w przypadku ewentualnej awarii w dopływie prądu lub usterki, położyć akumulatory zimna bezpośrednio na produkty spożywcze w najwyższej szufladzie.

Pojemność użytkowa

Dane dotyczące pojemności użytkowej można znaleźć w urządzeniu na tabliczce znamionowej.

Zamrażanie super

Produkty spożywcze należy możliwie szybko całkowicie zamrozić, wtedy zachowają witaminy, wartości odżywcze, swój wygląd i smak.

Mniejsze ilości produktów spożywczych można zamrozić bez włączania funkcji zamrażanie super.

Aby poprzez włożenie świeżych produktów spożywczych nie spowodować niekorzystnego wzrostu temperatury, należy na kilka godzin przed włożeniem towarów włączyć funkcję zamrażanie super.

Na ogół wystarczają 4–6 godzin.

Jeżeli ma być wykorzystana maksymalna wydajność zamrażania, wtedy trzeba włączyć funkcję na 24 godziny.

W celu włączenia lub wyłączenia nacisnąć przycisk zamrażanie super (żółty). **Rysunek 2/3**

Żółta lampka kontrolna wskazuje włączenie urządzenia. Sprężarka pracuje teraz ciągle, wewnątrz urządzenia osiągnie bardzo niską temperaturę.

Produkty spożywcze zostaną zamrożone w ciągu 24 godzin.

Przycisk zamrażanie super należy wyłączyć, jak tylko produkty spożywcze zamrożą się. Żółta lampka kontrolna wyłącza się.

Rozmrażanie mrożonek

Zależnie od rodzaju mrożonki i jej dalszego zastosowania mamy do wyboru następujące możliwości:

- w temperaturze pokojowej,
- w chłodziarce,
- w piekarniku elektrycznym, z/bez wentylatora gorącego powietrza,
- w kuchence mikrofalowej.

Wskazówka

Lekko rozmrożonych i rozmrożonych produktów nie wolno ponownie zamrażać. Dopiero po przygotowaniu z nich potrawy (ugotować, upiec, usmażyć) można znowu zamrozić jako gotowe danie.

W takim przypadku nie wykorzystywać maksymalnego dopuszczalnego okresu przechowywania.

Wyłączanie urządzenia i wyłączanie na dłuższy czas

Wyłączanie urządzenia

Nacisnąć przycisk Włączanie/Wyłączanie. **Rysunek 2/2**
Zielona lampka kontrolna wyłącza się.

Wyłączanie na dłuższy czas

Jeżeli urządzenie nie będzie używane dłuższy czas:

1. Wyłączyć urządzenie.
2. Wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego albo wyłączyć lub wykręcić bezpiecznik.
3. Wymyć i wyczyścić urządzenie
4. Pozostawić uchylone drzwi.

Rozmrażanie i czyszczenie komory zamrażania

Proszę postępować w następujący sposób:

- Wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- Szuflady z mrożonkami położyć w chłodnym miejscu. Akumulatory zimna (jeżeli są) położyć na mrożonkach.
- W celu zatrzymania skroplonej wody opróżnić dolną szufladę, ale pozostawić ją w urządzeniu. **Rysunek 7**
- W celu przyspieszenia procesu rozmrażania postawić w urządzeniu dwa garnki z gorącą wodą, ale nie bezpośrednio na półkach, lecz na podkładkach (np. deseczki do krojenia). Zamknąć drzwi urządzenia, aby ciepło nie uciekało.
- Po rozmrożeniu wylać skroploną wodę zebraną w szufladzie. Wodę pozostałą na dnie komory zamrażania wytrzeć gąbką.
- Wnętrze wymyć wodą z dodatkiem małej ilości płynu do mycia naczyń.
- Włączyć urządzenie.

Uwaga

Nie wolno stosować żadnych środków czyszczących, które zawierają piasek, kwasy, środki szorujące lub rozpuszczalniki.

Uszczelkę drzwi wymyć tylko czystą wodą i wytrzeć dokładnie do sucha.

Zwracać uwagę, aby woda nie dostała się na panel obsługi.

Części urządzenia nie wolno nigdy myć w zmywarce do naczyń. Elementy te mogą się zdeformować!

W taki sposób oszczędzamy energię

- Urządzenie ustawić w suchym, przewietrzanym pomieszczeniu! Nie ustawiać urządzenia bezpośrednio na słońcu ani w pobliżu źródeł ciepła (np. kaloryfery, kuchenka). W takich przypadkach zastosować płytę izolacyjną.
- Nie zastawiać ani nie zasłaniać otworów wentylacyjnych urządzenia.
- Ciepłe potrawy ochłodzić, a dopiero potem wkładać do zamrażarki.
- Mrożonki przeznaczone do rozmrożenia włożyć do komory chłodzenia. Zimno z mrożonki wykorzystane zostanie do ochłodzenia produktów spożywczych w komorze chłodzenia.
- Jeżeli wytworzy się warstwa szronu i lodu, należy rozmrozić urządzenie. Gruba warstwa szronu i lodu utrudnia oddawanie zimna do zamrażanych produktów i powoduje wzrost zużycia energii elektrycznej.

- Przy wkładaniu i wyjmowaniu produktów drzwiczki urządzenia otwierać na tak krótko, jak to możliwe. Im krócej otwarte są drzwiczki urządzenia, tym mniej szronu i lodu gromadzi się na rusztach zamrażarki.
- Aby zapobiec szybkiemu ogrzaniu produktów spożywczych w przypadku ewentualnej awarii w dopływie prądu lub zakłóceń w pracy urządzenia, akumulatory zimna z półki zamrażania położyć w najwyższej komorze bezpośrednio na produktach spożywczych.
- Tylną ściankę urządzenia wyczyścić od czasu do czasu odkurzaczem lub pędzlem, aby zapobiec nadmiernemu zużyciu energii elektrycznej.

Odgłosy pracy urządzenia

Normalne odgłosy

Brzęczenie – sprężarka pracuje.

Kipienie, bulgotanie lub **szum** – medium chłodzące przepływa w rurkach.

Klik – silnik włącza i wyłącza się.

Zapobieganie powstawaniu hałasu

Urządzenie stoi nierówno

Proszę ustawić urządzenie za pomocą poziomnicy. Wykorzystać odkręcane nóżki urządzenia lub podłożyć coś pod nóżki.

Urządzenie jest dostawione

Proszę odsunąć urządzenie od dotykających mebli lub urządzeń.

Szufłady, półki i pojemniki kiwiają się, albo zacinają

Proszę sprawdzić wyjmowane części i ewentualnie włożyć je na nowo.

Butelki, naczynia i pojemniki dotykają się

Proszę rozsunąć nieco ustawione w chłodziarce butelki, pojemniki i naczynia.

Sami usuwamy drobne usterki

Przed wezwaniem serwisu proszę sprawdzić, czy możecie Państwo sami usunąć drobne usterki w oparciu o podane niżej wskazówki.

W przypadkach, gdy urządzenie nie jest zepsute i wystarcza tylko porada, koszty wezwania technika serwisowego ponosicie Państwo sami także w okresie gwarancji.

Co robić, jeżeli ...

... w komorze zamrażania jest za zimno.

- Regulator temperatury nastawiony jest na zbyt niską temperaturę (za zimno).
- Zapomniano wyłączyć funkcję zamrażanie super (żółta lampka kontrolna świeci się). Wyłączyć funkcję super zamrażanie.

... nie świeci się żadna lampka kontrolna. Proszę sprawdzić, czy:

- Urządzenie jest włączone.
- Nie ma awarii w dopływie prądu.
- Bezpieczniki domowej sieci elektrycznej są wyłączone lub zepsute.
- Wtyczka urządzenia włożona jest prawidłowo do gniazdka.

... lampka ostrzegawcza temperatury (czerwona) świeci się bez przerwy.

W komorze zamrażania jest za ciepło, ponieważ:

- Drzwi były często otwierane, albo włożono do zamrożenia dużą ilość świeżych produktów spożywczych.
- Regulator temperatury przekręcono na większą cyfrę.
- Otwory wentylacyjne zostały zastonięte.

Po usunięciu tych usterek lampka ostrzegawcza temperatury wyłączy się po jakimś czasie.

Serwis

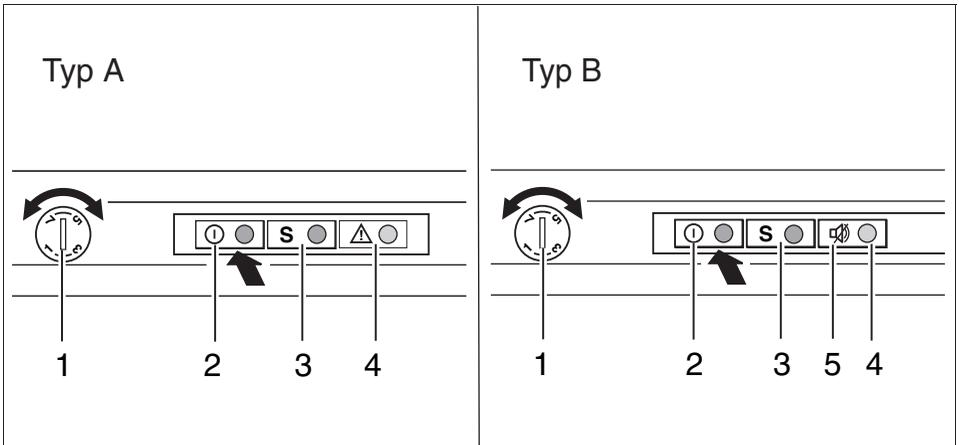
Adres i numer telefonu najbliższego punktu serwisowego można znaleźć w książce telefonicznej lub w spisie punktów serwisowych, który dołączony jest do instrukcji. Proszę podać serwisowi numer urządzenia (E-Nr) i numer seryjny (FD).

Numery te znajdują się na tabliczce znamionowej urządzenia. **Rysunek 8**

Poprzez podanie numeru urządzenia i numeru seryjnego zapobiega się niepotrzebnym jazdom. W ten sposób oszczędzicie



1



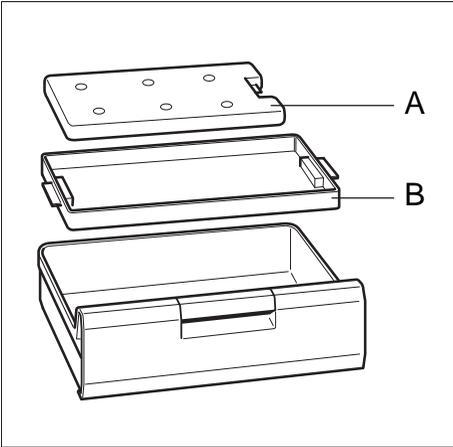
2



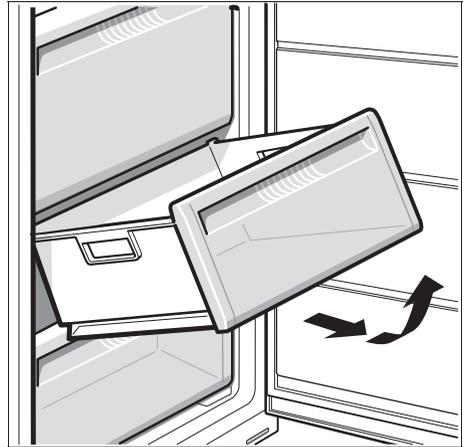
3



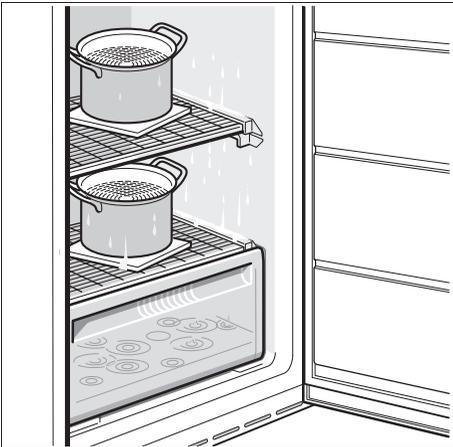
4



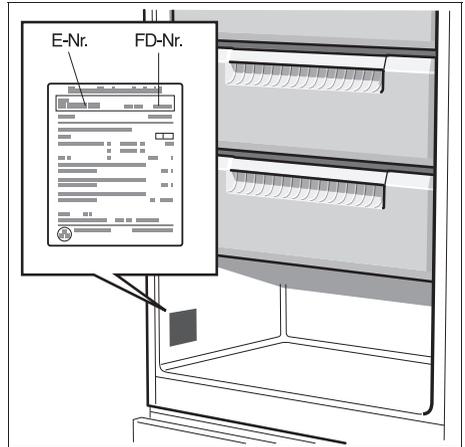
5



6



7



8

Bosch Infoteam (Mo-Fr: 8.00-18.00 Uhr erreichbar)

Für Produktinformationen sowie Anwendungs- und Bedienungsfragen:

Tel.: **01805 304050*** oder unter **bosch-infoteam@bshg.com**

*) 0,14 EUR/Min aus dem Festnetz der T-Com, Mobil ggfs. abweichend.

Nur für Deutschland gültig!

Zastrzega się prawo wprowadzania zmian.

